



# Kárpáti Magyar Krónika

A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet  
elektronikus lapja

Kiadja a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közössége  
Lapengedély száma: 3 T Nr. 188



---

XIX. (VI). évfolyam, 2. (160.) szám. 2015. január 1.

---

## ÚJÉVI GONDOLATOK

Boldog Új Évet! Mit is kívánunk ezzel egymásnak? Nagyobb szerencsét, jobb megélhetést, több kitartást, boldogabb pillanatokot?



Tulajdonképpen, ezt az év minden napján tesszük: csak a legjobbat kívánjuk szeretteinknek, akikért gondoskodunk, aggódunk és igyekszünk mindent megtenni, vagy sok erőt és bizodalmat kívánunk barátainknak, hogy a válságos időszakokból kilábaljanak. Támogatjuk egymást, azokat, akiket szeretünk, szavakkal és tettekkel.

Az újévi jókívánságok azonban mások. Nem többet kívánunk, nem jobbat kívánunk: újat kívánunk. Az Újév varázsa pedig a megújulás ígéréteiben rejlik: az Óév legyőzött, a múltnak minden árnyával és visszahúzó erejével, hogy megszülethessen az Új.

Mindeközben fontos megőrizni a régit. Nem azért, mert régi, hanem azért, mert tudást őriz. Fel kell tenni magunknak a kérdéseket: Mit hozott nekem, személyesen a 2015-ös év? Miben fejlődtem? Mivel tettem szebbé az életem? Betartottam-e a fogadalmaimat? Ha igen, milyen érzés a változás? Ha nem, mi akadályozott céljaim, vágyaim elérésében?

Mindezek a kérdések nem csak gazdagabbá tesznek, hanem közelebb is visznek az Új tudás megalkotásához, új kérdések és új válaszok születéséhez.

Mit akarok elérni 2015-ban? Mit szeretnék megtanulni? Miről szeretnék többet tudni? Melyik területeken akarom megélni az újjászületést? Hol akarok tartani jövőre, és mit kell ezért megtennem idén?

Boldog Új Évet Kívánunk, azaz belülről fakadó, őszinte megújulást a 2015. évre!

## EZ LESZ 2015 JANUÁR FOLYAMÁN Fontosabb események, rendezvények

**2015. január 1.** Petőfi Sándor születésének . évfordulója.

**2015. január 2.** Az illúziók szökőkútjának megnyitása a Kaszonyi Termálfürdőben. Helyszín: Kaszonyi Termálfürdő Komplexum. Kezdés: 13.00 óra.

**2015. január 3–5.** MézesFeszt 2015 – mézből készült termékek jótékonyági fesztivál-vására. Helyszín: Ungvár, Függetlenség part. Kezdés: 13.00 óra.

A szervezők (a Kárpátaljai Méhészek Szövetsége, a civil szervezetek, a városi önkormányzat) a jótékonyági programok során összegyűlt adományokat a terror-elhárítási övezetben küzdő katonák, illetve a cukorbeteg gyerekek megsegítésére fordítják. A szervezők várják a legjobb fantázianeveket a mézbalzsamra is. A három nap során szórakoztató programok, különféle játékok és műkedvelő együttesek fellépései várják a látogatókat.

**2015. január 4.** A Brevis vokálegyüttes ünnepi koncertje. Az együttes fellépését a „Do.M.A.” vonós trió (művészeti vezető Szerhij Dobos) kíséri. A programban számos újévi-

karácsonyi dallam csendül fel "a capella". Helyszín: Munkács, Keresztény Központ (Oroszvégi u. 9 A.). Kezdés: 15.00 óra.

**2015. január 5.** Mária Terézia magyar királynő, osztrák főhercegnő szobrának avatása. Alen Panov és családjának kezdeményezésére az általuk vásárolt telken kerül felavatásra az apostoli királynőt ábrázoló teljes alakos szobor annak emlékéül, hogy 1771-ben az uralkodónő közbenjárására XIV. Kelemen pápa létrehozta a Munkácsi Görög Katolikus Püspökséget. Helyszín: Ungvár, a görög katolikus püspöki palota előtti emlékpark.

**2015. január 6.** Vízkereszt. A vízkereszt, más néven háromkirályok vagy epifánia egy keresztény ünnep. Ezen a napon a nyugati egyházakban három eseményt ünnepelnek: a napkeleti bölcsek vagy a hagyomány szerint háromkirályok (Gáspár, Menyhért és Boldizsár) látogatását a gyermek Jézusnál, Jézus megkeresztelkedését a Jordán folyóban, valamint az általa véghezvitt első csodát a kánai menyegzőn (a víz borrá változtatását). Jézus megkeresztelkedésének emlékére a katolikus templomokban vizet szentelnek, s ebből a hívek hazavisznek valamennyit.

**2015. január 8.** Miroszlav Docsinec Sevcsenko-díjas író „Kék füzet” című életrajzi elemeket tartalmazó kötetének bemutatása. Helyszín: Ungvár, L. Tolsztoj u. 4. (Bukinyiszt könyvesbolt). Kezdés: 11.00 óra.

**2015. január 10.** III. Kárpátaljai Magyar Nagycsaládos Nap. Helyszín: II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, Beregszász, Kossuth tér 6. Kezdés: 8.30.

A rendezvény ez alkalommal is színes, érdekes és hasznos programokban bővelkedik úgy a felnőttek, mint a gyerekek számára. Meghívott előadó Pál Feri, a 2013-as Prima Primiissima Díj közönségdíjasa.

A programon való részvételhez előzetes regisztráció szükséges, melyet 2015. január 2-ig a 0958386256-os telefonszámon vagy a KMNE honlapján található jelentkezési lap kitöltésével tehetnek meg.

**2015. január 10–14.** XX. Munkácsi Vörösbort Fesztivál.

A programból:

**Január 10., szombat**

10.30 A „Karácsonyi csillag '2015” Összukrajnai Gyermekek-Ifjúsági Fesztivál megnyitója.

13.00–17.00 A helyi iskolák betlehemes csoportjainak bemutatkozása.

14.00 A bor – mint a vendéglátás, a nemzetközi együttműködés és a turizmus fejlesztésének fontos eleme” nemzetközi konferencia.

**Január 11., vasárnap**

9.00–11.00 Testvérvárosok találkozója. Partnerségi megállapodás aláírása az ausztriai Villach városával.

11.00 Nyitott ajtók napja a munkácsi várban. A II. Rákóczi Ferenc kiállítás megnyitója.

12.30–13.40 A XX. Munkácsi Vörösbort Fesztivál ünnepélyes megnyitója.

13.40–17.00 Betlehemes csoportok előadása.

17.00–19.00 A „Karácsonyi csillag '2015” Összukrajnai Gyermekek-Ifjúsági Fesztivál győzteseinek gálakoncertje.

**Január 12., hétfő**

13.00–17.00 A városi és járási betlehemes csoportok előadása.

**Január 13., kedd**

13.00–17.00 A helyi egyházközségek, kultúrcsoportok betlehemes előadása.

**Január 14., szerda**

12.30–13.30 A XX. Munkácsi Vörösbort Fesztivál zárása és a fesztivál nyerteseinek díjazása.

13.30–17.00 A városi és járási betlehemes csoportok előadása.

**2015. január 13.** "In memoriam" című kiállítás Vjacseszlav Prihogyko születésének 75. évfordulója alkalmából. Helyszín: Boksay József Kárpátaljai Szépművészeti Múzeum, Ungvár, Vármegye tér 3. Kezdés: 13.00 óra.

**2015. január 13.** "Békesség néktek az Újesztendőben" – a Kárpátaljai Népi Kórus ünnepi koncertje (művészeti vezetői Potapcsuk-Petei Natália). Hangszeres kíséret: Oleszja Hajduk (orgona), a Kárpátaljai Megyei Filharmónia kamaraegyüttese. Helyszín: Kárpátaljai Megyei Filharmónia, Ungvár, Színház tér 10. Kezdés: 17.30 óra.

**2015. január 14.** "Az Ó-Újév elé". PADIJUN-show. Helyszín: Ungvár, Diák part 8. Kezdés: 16.30 óra.

**2015. január 14.** "Ilosvai betlehem". Betlehemes és kántáló csoportok fesztiválja. Helyszín: Ilosva, a járási kultúrház előtt. Kezdés: 17.00 óra.

**2015. január 20.** Zelei Miklós "Zoltán újrateremtve" című darabjának bemutatása. Helyszín: Beregszász, Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház. Kezdés: 17.00 óra.

**2015. január 22.** Megemlékezés és koszorúzási ünnepség a beregszászi Kölcsey-emléktáblánál a költő születésének 225. évfordulója alkalmából. Beszédet mond Pomogáts Béla irodalomtörténész, az AK tiszteletbeli elnöke. Kezdés: 10.00 óra.

**2015. január 22.** Beregszászi Értelmiségi Fórum '2015 a MÉKK és a KMMI szervezésében. Vitaindítót tart Pomogáts Béla irodalomtörténész, a Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága – Anyanyelvi Konferencia tiszteletbeli elnöke.

Pomogáts Béla "*A lélek térképe*" című tanulmánygyűjteményének bemutatója (megjelent a szerző 80. születésnapja alkalmából az Intermix Kiadó gondozásában).

Díjak, kitüntetések: A Kárpátaljai Magyar Nívódíjak, az Együtt Nívódíj és a Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága - Anyanyelvi Konferencia okleveleinek átadása.

A IV. Tehetséggondozási Program keretében alkotói pályázatban helyezést elért alkotók díjátadása.

Helyszín: Európa-Magyar Ház, Beregszász, Széchenyi u. 59B. Kezdés: 11.30 óra.

**2015. január 23.** XIV. Himnusz-mondó verseny az Ungvári Dayka Gábor Középiskolában a tanintézet és a MÉKK szervezésében. Kezdés: 10.00 óra.

**2015. január 23.** V. CARPATICA ART EXPO az Ungvári Néprajzi Múzeumban a MÉKK szervezésében. Válogatás a MÉKK Munkácsy Mihály Képzőművészeti Egyesület festőtáborainak és más műhelytagok munkáiból. Kezdés: 15.00 óra.

**2015. január 21–24.** A magyar kultúra napja Kárpátalján. Szervező: Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség.

- A Zoltán újrateremtve című színdarab bemutatása (Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház társulata). Helyszín: Ungvár.
- A magyarországi Kávészünet együttes „trendhagyó irodalomórái”. Helyszín: Ungvár, Munkács, Beregszász, Nagyszőlős.
- Kárpátaljai magyar képzőművészek kiállításai. Helyszín: Ungvár, Beregszász.
- Fiatal kárpátaljai magyar zenei tehetségek koncertjei. Helyszín: Ungvár, Beregszász.
- A *Sodró*, a *Kokas Banda* és a *Viski Bicskások* koncertjei. Helyszín: Ungvár, Munkács, Bátyu, Nagyszőlős.

**2015. január 24.** Molnár Ferenc "Üveg cipő" című darabjának bemutatója. Helyszín: Beregszász, Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház. Kezdés: 17.00 óra.

**2015. január 29–30.** Szép Ernő "Lila ákác" című darabjának bemutatója. Helyszín: Beregszász, Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház. Kezdés: 17.00 óra.

**2015. január 30–31.** IX. Mezőgecsei Nemzetközi Böllérversenyt.

A programból:

**Január 30., péntek**

12.00 Kapunyitás.

12.00–17.00 Disznótoros ételek kóstolása és vására: kolbász, sonka, szalonna, hurka, disznósajt, frissensültek, szabad tűzön készített ételek.

12.00–17.00 Helyi borok kóstolása.

### **Január 31., szombat**

6.00 Fogópálinka kóstolás, disznófogás, -szúrás.

6.00–13.00 A levágott disznók feldolgozása. Élőzenét és hangulatot a Bózsár zenekar biztosít.

6.00–17.00 Disznótoros ételek kóstolása és vására: kolbász, sonka, szalonna, hurka, disznósajt, frissensültek, szabad tűzön készített ételek.

7.00 –18.00 Helyi borok kóstolása.

12.00 Ünnepléses megnyitó.

13.00–16.00 Kulturális programok: kárpátaljai és külföldi kultúrcsoportok fellépései.

16.00 Eredményhirdetés és díjkiosztás.

### **Január folyamán:**

**2015. január 11-ig** a Boksay József Kárpátaljai Szépművészeti Múzeumban a Kárpátaljai Képző- és Iparművészek Révész Imre Társaságának kiállítása tekinthető meg.

**2015. január 20-ig** karácsonyi-újévi kiállítás képzőművészek munkáiból a Munkácsi Városi Galériában. Helyszín: Munkács, Fedorov u. 5.

## **SZÍNHÁZ GYEREKEKNEK**

A Kárpátaljai Megyei Zenés-Drámai Színház az újévi-karácsonyi ünnepek alkalmából számos mesejátékkal várja a megyeszékhely kis lakóit. Helyszín: Ungvár, L. Toljstoj u. 12. Az előadásokra 10.00 és 13.00 órai kezdettel kerül sor. Jó szórakozást!

**2015. január 2.** Y. Schwartz: A Hókirálynő.

**2015. január 3.** R. Kipling: Maugli.

**2015. január 4.** J. Csóri: A páfrány virága.

**2015. január 5.** Sz. Akszakov: A vérvörös virág.

**2015. január 6.** A. Lindberg: Picur és Karlson.

**2015. január 8.** H. C. Andresen: Brémai muzsikások.

**2015. január 9.** Sz. Usztyinov: A nagy kecskebéka.

**2015. január 10.** R. Kipling: Maugli.

**2015. január 11.** R. Kipling: Maugli.

## **VENDÉGSÉGBEN**

**2015. január 16–18.** A magyar kultúra napja vajdasági központi rendezvénye. Helyszín: Zenta, a városi kultúrház nagytermében. Kezdés: 18.00 óra.

A Kárpát-medencei Közművelődési Kerekasztal tagszervezeteinek évnitó tanácskozása Zentán.

**2015. január 25.** A magyar kultúra napja felvidéki központi rendezvénye a Csemadok Országos Tanácsa és Galántai Területi Választmányja szervezésében. Országos emlékműsor és a Csemadok Életmű-díjainak átadása a Galántai VMK színháztermében. Kezdés: 15.00 óra.

## **PROGRAMAJÁNLÓ, KIÁLLÍTÁSOK, ELŐADÁSOK**

### **Állandó kiállítások:**

- Koczka Antal festőművész emlék- és múzeumháza. Ungvár, Vinnyicsna út 20. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.00–16.00 óra között, Tel: (03122) 3-06-91. A kiállítás tárgyai: festmények, dokumentumok, levelek.

- „Uzshorod” Galéria. Ungvár, Szvoboda sugárút 7/26. Nyitva tartás: kedd – vasárnap (hétfő szabadnap) 10.00–17.00 óra között, Tel: (0312) 61-25-49. A galéria állandó kiállításokat szervez ukrainai és a szomszédos országok művészeinek alkotásaiból.
- Manajló Tivadar festőművész emlék- és múzeumháza. Ungvár, Drugeth út 74. Nyitva tartás: kedd-szombat 8.00–16.00 óra között, Tel: (03122) 3-25-95. A festményeken kívül dokumentumok, kéziratok és levelek fénymásolatai is helyet kaptak a kiállításon.
- Kárpátaljai Népi Építészeti Múzeum. Ungvár, Káptalan u. 33 a. Nyitva tartás: hétfő-vasárnap (kedd szabadnap) 8.00–15.30 óra között Tel: (03122) 3-73-92.
- Kárpátaljai Honismereti Múzeum. Ungvár, Káptalan u. 33. Nyitva tartás: hétfő-vasárnap (kedd szabadnap) 08.00–15.30 óra között. Tel: (03122) 3-44-42

A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet Munkácsy Mihály kiállítótermében:

**Csóka László** (Százhalombatta) festőművész „Jelek az úton” című kiállítása.

Az Ungvári Nemzeti Egyetem magyar karán az alábbi alkotók kiállítása tekinthető meg:

- **Molnár Zsolt** Magyarlakta települések címerei és pecsétjei.
- **Kocsis Csaba** (Berettyóújfalu) fotóművész Szabad-e sírni c. fotógrafikai kiállítása.
- **Lőrincz István** (Ungvár) III. Kárpátaljai kaleidoszkóp című fotókiállítása.

A Péterfalvai Képtárban megtekinthetők a Munkácsy Mihály Alkotótábor tagjainak munkái, amelyek a képtár állományát gyarapítják: Asztalos Éva (Ungvár), Bálint Livia (Nagydobrony), Bartosh József, Bartosh Tatjana (Beregszentmiklós), Bilák Marina (Rahó), Fuchs Andrea (Ungvár), Darabán János (Rahó), Homoki Gábor (Péterfalva), Kalitics Erika (Munkács), Kutasi Xénia (Bene), Klisza János (Ungvár), Klisza Krisztina (Ungvár), Lőrincz István, Lőrincz Katalin (Ungvár), Matl Péter, Matl Szilárd (Munkács), Nigriny Edit (Ungvár), Prófusz Marianna (Beregszász), Réti János (Ungvár), Soltész Péter (Ungvár).

**Horváth Anna** szobrász- és keramikusművész életét és munkásságát bemutató kiállítás tekinthető meg a Beregszászi 6. Sz. Általános Iskolában.

- Kárpátalja kortárs képzőművészeinek, népművészeinek, fotóművészeinek állandó kiállítása a Péterfalvai Képtárban (Péterfalva, György Endre kastély). Tárlatvezető: Borbély Beáta igazgató. A képtár eddig közel kétszáz képzőművészeti alkotással gyarapodott, a kárpátaljai jeles alkotók válogatott munkáiból állandó kiállítás nyílt: Balla Pál, Habda László, Herc Jurij, Harangozó Miklós, Kassai Antal, Kontratovics Ernő, Kosztrub Georgij, Medveczkyné Luták Edit, Medveczky Miklós, Mikita Volodimir, Mitrik Mihajló, Prihogyko Vjacseszláv, Sütő János, Szkakandij Vaszil, Szaller Olekszandr, Zvenigorodszkij Vitalij és mások, akiknek alkotásaival a tárlat reprezentálja Kárpátalja korábbi évtizedeinek festészetét. (Ungvár), Soltész Gabriella (Ungvár), Picur Zoltán, Szajkó Tibor (Beregszász).
- Munkácsy Mihály Alkotótábor tagjainak állandó kiállítása a Péterfalvai Képtárban.
- Az ugozsai népművészek alkotásainak, Tiszahát népének életvitelével kapcsolatos tárgyak állandó kiállítása a Tiszaháti Táj múzeumban (Fogarasy-kúria, Tiszabökény-Farkasfalva).
- Garanyi József és Horváth Anna valamint más beregvidéki képzőművész állandó emlékkiállítása a Beregvidéki Múzeumban.
- Bartosh Tatjana, Bartosh József és más kárpátaljai kortárs alkotók kiállítása a beregszentmiklósi várkastélyban.
- Soltész Péter kiállítása az ungvári Váralatti Múzeum-kávézóban.

## KÖNYVESPOLC:

Az Együtt című lap legfrissebb, idei 6. száma: [http://kmmi.org.ua/adattar?menu\\_id=9](http://kmmi.org.ua/adattar?menu_id=9)  
Az Intermix Kiadó legújabb kiadványai: Pomogáts Béla: A lélek térképe.  
Tanulmányok, előadások. Kárpátaljai Magyar Könyvek 233:  
[http://kmmi.org.ua/books?menu\\_id=9&submenu\\_id=26&book\\_id=468](http://kmmi.org.ua/books?menu_id=9&submenu_id=26&book_id=468)

### **Szerkeszti a szerkesztőbizottság:**

Zubánics László (elnök), Dupka György, Szemere Judit, Lőrincz P. Gabriella, Fuchs Andrea.

Megjelenik: havonta két alkalommal.

Az elektronikus újság irodalmi, művészeti híreket, információkat tartalmaz.

A levelezési lista nyilvános, ahhoz bárki csatlakozhat

Archívum: [http://kmmi.org.ua/books?menu\\_id=9&submenu\\_id=30&booktype\\_id=5](http://kmmi.org.ua/books?menu_id=9&submenu_id=30&booktype_id=5)

### **Támogatók:**



**BEREGVIDÉKI MAGYAR  
KULTURÁLIS SZÖVETSÉG**



**KÁRPÁTALJAI MAGYAR  
OKTATÁSÉRT ALAPÍTVÁNY**



**UKRAJNAI MAGYAR  
DEMOKRATA SZÖVETSÉG**